

PROTECO®

**VYSAVAČ LISTÍ
2800W**



CE

PROTECO®

51.06-LV-2800



- 1. Sací hubice
- 2. Pojezdový váleček
- 3. Aretace pojezdového válečku
- 4. Výfuková tryska
- 5. Sběrný vak
- 6. Upevňovací šrouby sací hubice
- 7. Kryt turbíny
- 8. Šroub krytu turbíny
- 9. Přední nastavitelná rukojeť
- 10. Aretační páka rukojeti

- 11. Vypínač
- 12. Regulátor otáček motoru
- 13. Rukojeť
- 14. Ovládací páka klapky - sání/foukání
- 15. Rukojeť sběrného vaku
- 16. Uvolňovací západka sběrného vaku
- 17. Přívodní kabel
- 18. Nosné oko
- 19. Ventilací mřížky motoru

Původní návod k použití pro vysavač listí 2800W 51.06-LV-2800.

Vážený zákazník, děkujeme Vám za zakoupení výrobku značky PROTECO.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Jmenovité napětí:	230 - 240 V ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon:	2800 W
Třída ochrany:	II
Otáčky motoru:	8000 - 13000 min ⁻¹
Sací výkon:	7 - 16 m ³ /s
Rychlost proudu vzduchu:	270 km/h
Mulčovací poměr:	10:1
Hladina akustického tlaku L _{PA} :	90,1 dB(A)
Hladina akustického výkonu L _{WA} :	99,7 dB(A)
Nejistota:	K = 3 dB(A)
Hmotnost:	4,5 kg
Vibrace:	5,3 m/s ²
Nejistota K:	1,5 m/s ²
Garantovaná hladina akustického výkonu L _{WAad} :	104 dB(A)

ROZSAH DODÁVKY

- Návod k použití
- Vysavač/foukač listí
- Sběrný vak
- Nosný popruh

URČENÍ PŘÍSTROJE

Tento přístroj je určen výhradně k vysávání a foukání lehkých a suchých materiálů, jako je listí, traviny a pod. Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití, odpovídajícímu popisu v tomto návodu a bezpečnostním upozorněním. Nesmí být používán k žádnému jinému účelu než ke kterému jen určen. Vysavač smí obsluhovat pouze osoby způsobilé a starší 18-ti let.

Vysavač je kompaktní výkonný stroj, vhodný pro každou zahradu. Plášť je vyroben z odolného plastu. Pohon turbíny obstarává jednofázový komutátorový motor. Pro optimální nastavení výkonu je vysavač opatřen plynulou regulací otáček motoru. Pro snadnou manipulaci je sací trubka opatřena sklápěným pojezdovým válečkem a nosným popruhem.

Důsledné dodržování návodu k použití Vám zajistí bezpečný provoz. Je nutné, abyste se s návodem v plném rozsahu seznámil dříve, než přístroj uvedete poprvé do provozu. Ušchovejte tento návod pro další použití a při zapůjčení stroje jej předejte dalšímu uživateli.

VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

- Tento vysavač není určen pro trvalé zatížení, profesionální použití a komerční činnost.
- Uživatel přístroje je zodpovědný za veškeré škody vzniklé jiným osobám a jejich majetku!
- Vysavač používejte pouze kompletní ve výrobcem dodaném stavu.
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly.
- Svévolné změny, úpravy a opravy vysavače vylučují odpovědnost výrobce za škody, které by díky tomu vznikly. Zároveň tím zaniká právo na uplatnění záruky.

- Pokud bude přístroj nevhodně používán, prodejce i výrobce se distancují od uplatnění jakékoliv záruky.
- Výrobce nepřetržitě pracuje na vývoji tohoto produktu, proto si ponechává právo na případné změny, např. tvaru nebo vzhledu výrobku, bez předchozího upozornění.
- Po dobu záruky je k opravám oprávněno pouze autorizované servisní středisko.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ PŘÍSTROJE

Pozor! Je nutné si přečíst všechny pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a případně těžká zranění nebo poškození přístroje. Níže použitý pojem „elektrický přístroj“ se týká jak elektrických přístrojů (se síťovým kabelem) napájených ze sítě, tak elektrických přístrojů napájených bateriemi (bez síťového kabelu).

PRACOVÍŠTĚ

- a. Udržujte svůj pracovní prostor čistý a osvětlený. Nepořádek a neosvětlené pracoviště mohou vést k nehodám.
- b. Nepracujte s přístrojem v prostoru, kde hrozí nebezpečí výbuchu a v němž se nacházejí hořlavé tekutiny, plyny nebo prach. Elektrické přístroje vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo páry.
- c. Během používání elektrického přístroje se nezdružujte v dosahu dětí a jiných osob. Při odvrácení pozornosti můžete ztratit kontrolu nad přístrojem.

ELEKTRICKÉ ZABEZPEČENÍ

- a. Vidlice kabelu přístroje musí být kompatibilní se zásuvkou. Tato vidlice nesmí být žádným způsobem upravována ani vyměňována. Nepoužívejte žádné zástrčkové adaptéry společně s uzemněnými přístroji. Nezáměnné vidlice a vhodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- b. Vyvarujte se přímého kontaktu s uzemněnými tělesy, jako jsou trubky, topná tělesa, sporáky a chladničky. Je-li vaše tělo uzemněné, vzniká zvýšené riziko elektrického úrazu.
- c. Udržujte přístroj mimo působení deště a vlhka. Vniknutí vody do elektrického zařízení zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- d. Kabel nikdy nepoužívejte k přemísťování přístroje, ani k jeho zavěšování či vytahování ze zásuvky. Chraňte kabel před žárem, olejnatými látkami, ostrými hranami, rozpouštědly nebo pohyblivými součástmi přístroje nebo jiným mechanickým poškozením. Poškozené nebo pokroucené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- e. Pracujete-li s elektrickým přístrojem ve venkovních prostorách, používejte prodlužující kabel, který byl k tomuto účelu schválen. Použití předepsaných prodlužovacích kabelů pro venkovní prostor snižuje riziko úrazu.
- f. Přívodní kabel k přístroji musí být připojen k zásuvce, která je zapojena přes proudový chránič s vybavovacím proudem 30 mA a je vybavena ochranným kontaktem.

BEZPEČNOST OSOB

- a. Buďte pozorní, dávejte pozor na to co děláte a při práci s elektrickým přístrojem si počínejte rozumně. Přístroj nepoužívejte jste-li unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. Chvilce nepozornosti při používání zařízení může vést k velmi vážným zraněním.
- b. Používejte osobní ochranné pomůcky a vždy ochranné brýle. Používáním osobních ochranných pomůcek jako respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranné helma nebo chrániče sluchu, odpovídající druhu a nasazení elektrického přístroje, snižuje riziko zranění.
- c. Zamezte náhodnému uvedení přístroje do provozu. Ujistěte se, že je elektrický přístroj vypnutý, než ho připojíte ke zdroji elektrického proudu nebo k baterii a než ho budete chtít zvedat či přenášet. Při přenášení přístroje ho nedržte za spínač a nezapojujte zástrčku do zásuvky, v opačném případě může dojít k nehodě.

- d. Před spuštěním přístroje odstraňte veškeré seřizovací nářadí a montážní klíče. Nástroj nebo klíč, který se nachází v otáčející se části zařízení, může způsobit poranění.
- e. Vyvarujte se abnormálního držení těla. Postavte se tak, abyste pevně stáli, a neustále udržujte rovnováhu. Dojde-li k neočekávané situaci, budete moci elektrický přístroj lépe kontrolovat.
- f. Používejte vhodný pracovní oděv. Nenoste volné oblečení a šperky. Dávejte pozor, aby se do rotujících součástí nedostaly vlasy, části oděvu či rukavice. Volný oděv, šperky či dlouhé vlasy mohou být zachyceny rotujícími díly.
- g. Pokud může být instalováno zařízení na odsávání a lapání prachu ujistěte se, že je namontováno a správně použito. Použití těchto zařízení snižuje ohrožování prachem.
- h. Udržujte rukojeti v suchu, bez oleje a mastnoty. Mastné a olejem potřísněné rukojeti jsou kluzké a vedou ke ztrátě kontroly nad přístrojem.
- i. Nepřibližujte horní ani dolní končetiny k sekacímu zařízení, a to především zapínáte-li motor.
- j. Pozor! Sekací prvky rotují ještě nějakou dobu po vypnutí motoru.
- k. Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a případně znalostí, ledaže by byly pod dozorem osoby zodpovědné za bezpečnost, nebo by od ní obdržely pokyny, jak má být přístroj obsluhován.

POUŽÍVÁNÍ A ZACHÁZENÍ S ELEKTRICKÝM PŘÍSTROJEM

- a. Přístroj nepřetěžujte. K práci používejte jen takové elektrické přístroje, které jsou k danému účelu určené. S elektrickým přístrojem pracujte pouze v daném výkonovém rozsahu.
- b. Nepoužívejte žádný elektrický přístroj, pokud jeho spínač není funkční. Elektrický přístroj, který se už nedá zapnout nebo vypnout je nebezpečný a musí být bezpodmínečně opraven.
- c. Před seřizováním přístroje, výměnou náhradních dílů, či odložením přístroje, vytáhněte vždy zástrčku ze zásuvky nebo vyjměte akumulátor. Toto preventivní opatření zabraňuje nechtěnému spuštění přístroje.
- d. Elektrické přístroje uchovávejte mimo dosah dětí. Zamezte v použití přístroje osobám, které s ním nejsou seznámeny nebo si nepřečetly tyto pokyny. Elektrické přístroje jsou nebezpečné, jsou-li používány nezkušenými osobami.
- e. Přístroj je nutno pečlivě udržovat. Zkontrolujte, zda se rotující díly přístroje volně otáčejí a nezadírají se a zda nedošlo k poškození některých součástí, které by snížilo funkčnost a bezpečnost přístroje. Před použitím přístroje nechte opravit poškozené díly. Mnoho nehod má svou příčinu ve špatně udržovaných elektrických přístrojích.
- f. Udržujte používané nástroje vždy ostré a čisté.
- g. Používejte elektrický přístroj, jeho příslušenství, vhodné nářadí atd. v souladu s těmito pokyny a tak, jak je to pro tento speciální typ přístrojů předepsáno. Berte ohled na pracovní podmínky a prováděnou činnost. Používání elektrických přístrojů k jinému než určenému účelu může vést k úrazu nebo poškození přístroje.

SERVIS

Přístroj v záruční době smí být opravován pouze v autorizovaném servisním středisku.

PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

POZOR!

Pokud nebudete dodržovat následující pokyny a upozornění, vystavujete se riziku úrazu elektrickým proudem, jehož následkem může být těžké zranění nebo smrt.

- Zásuvka pro připojení musí odpovídat parametrům vysavače a musí být vybavena ochranným kontaktem.
- Vždy používejte předepsaný třížilový prodlužovací přívodní kabel, jehož vodiče mají minimální průřez 1,5 mm².

- Před použitím vždy zkontrolujte přívodní kabel a jeho koncovky. Jakkoliv poškozený kabel v žádném případě nepoužívejte. Vystavujete se úrazu elektrickým proudem.
- Pokud dojde k poškození přívodního kabelu, okamžitě vytáhněte vidlici ze zásuvky.
- Nikdy vysavač nepoužívejte v dešti.
- Dbejte na to, aby se přívodní kabel nenacházel v pracovním prostoru, kde je vystaven mechanickému poškození. Kabel vedte vždy dozadu od vysavače.
- Zásuvka pro připojení musí být zapojená přes chránič s vybavovacím proudem 30 mA.
- Při práci s přístrojem se vyvarujte kontaktu s uzemněnými předměty (radiátory, vodovodní potrubí, svody hromosvodů, kovové konstrukce apod.)
- Pokud vysavač nepoužíváte, nebo ukončíte práci, vždy odpojte vidlici ze zásuvky.
- Vysavač nevypínejte vytahováním vidlice ze zásuvky.
- Vysavač nikdy nepoužívejte v prostorech s nebezpečím požáru nebo výbuchu.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI

Nedodržení následujících pokynů může mít za následek těžká poranění nebo smrt z důvodu amputace končetin, zranění odmrštěným předmětem nebo poškození přístroje.

- Nikdy nevysávejte/nevýfukujte žádné kapaliny, kameny, kusy dřeva, šišky, střepty, provázky apod.
- Nikdy nemířte hubicí na lidi nebo zvířata.
- Pozor na odletující předměty při foukání. Materiál odražený od stěn nebo od jiných předmětů může způsobit zranění. Při práci vždy používejte předepsané pracovní pomůcky. Zejména brýle nebo obličejový štít, sluchátka, rukavice, pevnou pracovní obuv, dlouhé kalhoty.
- Pokud je stroj v chodu, ruce ani oděv se nesmí dostat v žádném případě do sacího otvoru. Před prací sundejte ozdobné předměty jako řetízký, řemínky apod. Noste vždy přiléhavý pracovní oděv. Při práci dbejte na to aby Váš oděv nemohl být zachycen!
- Před odložením nebo při přerušení práce vysavač vždy vypněte.
- Před započetím práce vždy zkontrolujte veškeré kryty, upevňovací a bezpečnostní prvky.
- Před připojením přívodního kabelu vysavače do zásuvky vždy zkontrolujte, zda je vypínač v poloze „0“ - vypnuto.
- Neodstraňujte bezpečnostní štítky. Poškozené nebo nečitelné štítky nahradte novými.
- Je zakázáno používat vysavač bez sací hubice.
- Pokud dojde k ucpaní turbíny nebo sací hubice, vysavač ihned vypněte a vyčkejte, dokud se motor úplně nezastaví. Odpojte vidlici ze zásuvky a teprve potom otevřete kryt a odstraňte materiál.
- Nikdy se nepokoušejte odstraňovat materiál ze sací hubice, pokud je vysavač v chodu! Hrozí nebezpečí vtažení končetiny!
- Nedovolte dětem a osobám nezpůsobilým manipulovat s vysavačem.
- Nenechávejte připojený vysavač k síti bez dozoru.
- Před spuštěním stroje musí být sací otvor prázdný.
- Ze sběrného vaku odstraňujte včas zpracovaný materiál, aby nedocházelo k ucpaní výstupní šachty a turbíny.
- V pracovní oblasti v okruhu minimálně 15 m se nesmějí zdržovat žádné jiné osoby nebo zvířata.
- Nezakrývejte větrací otvory motoru.
- Pokud vysavač vibruje, kolísá výkon motoru, nebo vykazuje jiné nestandardní chování, okamžitě jej vypněte a zkontrolujte.
- Nikdy neprovazujte vysavač poškozený, nekompletní, s nefunkčními bezpečnostními prvky nebo s projevy se závadou. Důsledkem toho může být větší rozsah poškození nebo vážné zranění.
- Vysavač není určen k vysávání nebo foukání sněhu.
- Vysavač smí používat osoby starší 18-ti let!
- Při práci používejte antivibrační rukavice.

KOMPLETACE VYSAVAČE/UVEDENÍ DO PROVOZU

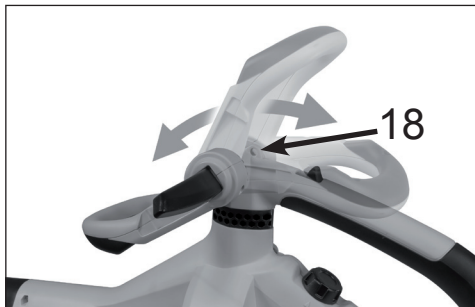
Před uvedením do provozu je nutné namontovat sací hubici (1) a nasadit sběrný vak. Vyšroubujte dva vruty (6), nasadte na vysavač sací hubici (1) a vruty zašroubujte zpět. Nasadte sběrný vak (5). Uchopte rukojeť vaku. Přední část rámečku zahákněte za přední ozub na spodní části přístroje a rámeček přiklopte tak, aby došlo k zaklapnutí západky (16) přes zajišťovací ozub. Zahákněte karabinu popruhu za nosné oko (18) a upravte délku popruhu podle Vaší potřeby. Po zavěšení vysavače by mělo být těleso stroje ve sklonu cca 45° k rovině terénu.

Nastavení rukojeti.

Odklopte aretační páku (10) od rukojeti. Rukojeť (9) nastavte do požadované polohy a aretační páku přiklopte zpět k rukojeti.

Ovládání sání/foukání.

Sání - páka (14) je nastavená směrem nahoru.
Foukání - páka (14) je nastavena vodorovně.
Při provozu musí být páka vždy v krajní poloze.
Páku přepínejte jen při vypnutém motoru.



ZÁKLADNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ VYSAVAČE

Před vysáváním zkontrolujte plochu, zda se na ní nenachází kameny, kusy hlíny, dráty, hřebíky, střepy nebo podobný materiál, který by mohl poškodit turbínu.
Pokud dojde k nasátí nežádoucího předmětu a zaseknutí turbíny okamžitě vypněte motor.
Vždy před sejmutím sběrného vaku vysavač vypněte.
Nikdy nepřacujte na hranici výkonu vysavače! Snižujete tak efektivitu práce a zvyšujete riziko poškození.
Vždy vysávejte materiál postupně.
Nevysávejte vlhký nebo mokрый materiál.
Vibrace nebo nepravidelný chod mohou mít příčinu v poškozeném motoru, ucpané nebo poškozené turbíně.
Vyprazdňujte včas sběrný vak, aby nedocházelo k ucpání turbíny nebo hubice.

KONTROLA PŘED ZAPNUTÍM VYSAVAČE

Zkontrolujte:

- Zda jsou shodné údaje na štítku s parametry napájecí zásuvky.
- Přívodní prodlužovací kabel a jeho koncovky, kabel musí být třížilový s minimálním průřezem každého vodiče 1,5 mm².
- Upevnění sací hubice.
- Uzavření krytu turbíny - Pozor - pod krytem je nainstalován bezpečnostní spínač. Bez řádně uzavřeného a dotaženého krytu nepůjde vysavač zapnout.
- Řádné nasazení sběrného vaku a zasunutí pojišťovací západky.
- Upevnění všech dílů.
- Dotažení šroubových spojů.
- Všechny bezpečnostní prvky.
- Zda se na vysavači nevyskytují závady a poškozené díly.

POZOR:

Pokud bude stroj vykazovat jakoukoliv závadu nepoužívejte jej, dokud nebude tato odstraněna.

ZAPNUTÍ VYSAVAČE

Zkontrolujte vypínač, musí být v poloze „0“ - vypnuto.

Prodlužovací kabel provlékněte závěsem na přívodním kabelu a zapojte vidlici do zásuvky.

Vidlici prodlužovacího kabelu připojte do přívodní zásuvky.

Ovládací pákou (14) klapky zvolte režim vysávání nebo foukání, podle potřeby.

Zkontrolujte vstupní otvor. Nesmí se v něm nacházet žádný materiál.

Pro zapnutí vysavače přesuňte vypínač (11) do polohy „I“ - **zapnuto**.

Pro vypnutí vysavače přesuňte vypínač (11) do polohy „0“ - **vypnuto**.

Otočným ovladačem (12) lze plynule nastavit optimální pracovní otáčky.

Než začnete vysávat vyčkejte, dokud motor nedosáhne pracovních otáček.

Vysávání

Při vysávání je možné, pokud to povrch terénu umožňuje, používat pojezdový váleček (není nutný nosný popruh). Pro vysávání stiskněte aretaci (3) a překlotejte pojezdový váleček do přední polohy. Nastavte délku nosného popruhu tak, aby byl stroj ve sklonu k zemi v úhlu přibližně 45° a konec sací hubice byl několik cm nad zemí. Vysávejte vždy postupně tak, aby nedošlo k nasátí velkého množství listí. Mohlo by dojít k ucpaní sací hubice nebo turbíny. Při vysávání je vhodné používat maximální otáčky.



Foukání

Foukání slouží k čištění ploch všude tam, kde je obtížné vysávání.

Sklopte váleček do střední polohy. Pokud budete využívat nosný popruh, sklopte váleček do polohy zadní. Pozn. Váleček používejte pouze na rovných plochách.



Vyprázdnění sběrného vaku

Při demontáži uchopte rukojeť vaku zespodu a palcem stiskněte zajišťovací západku. Vak odejměte a vyprázdněte.

Před jeho zpětnou montáží pečlivě vyčistěte rámeček od zbytků materiálu.

ÚDRŽBA

Před čištěním a údržbou vždy vysavač vypněte. Vyčkejte, dokud se motor nezastaví, a odpojte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky. Vždy po ukončení práce vysypte a pečlivě vyčistěte sběrný vak. Ukládejte vysavač vždy s odděleným vakem.

Pokud je to potřeba, měkkým kartáčem nebo štětcem vyčistěte ventilační mřížku motoru. Ventilační mřížku udržujte vždy čistou, aby nedocházelo k přehřívání motoru. Nečistoty z povrchu přístroje odstraňte vodou navlhčenou textilní utěrkou nebo houbou. K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Může dojít k poškození plastových částí. Vysavač nikdy neostříkujte vodou.

Pokud je sběrný vak silně znečištěn, je možné jej opatrně vyprat ve vlažné vodě. Před opětovným použitím musí být vak dokonale suchý.

SKLADOVÁNÍ

Vysavač skladujte:

- na suchém chladném místě
- vždy vyčištěný s vyprázdněným a odděleným sběrným vakem
- mimo dosah dětí a nezpůsobilých osob

ZÁVADY A MOŽNÉ PŘÍČINY

Před zjišťováním závady vždy odpojte přívodní kabel vysavače ze zásuvky.

Porucha	Příčina poruchy	Odstranění poruchy
Motor po zapnutí nefunguje.	Vadný prodlužovací kabel.	Prodlužovací kabel vyměňte.
	V přívodní zásuvce není napětí.	Zkontrolujte jištění zásuvky.
	Není dofvěný kryt turbíny.	Zkontrolujte kryt turbíny.
Motor běží, ale přístroj vibruje.	Vylomená lopatka turbíny.	Kontaktujte servisní středisko.
	Znečištěná turbína.	Vyčistěte lopatky.
Motor běží, ale vysavač nesaje.	Ucpaná sací hadice.	Vyčistěte sací hubici.
	Plný sběrný vak.	Vysypte sběrný vak a zkontrolujte výstupní hrdlo, zda není ucpané.

Pokud si nebudete jisti s odstraněním závady nebo její identifikací, kontaktujte servisní středisko nebo svého prodejce. Vyvarujte se svévolných oprav, ohrožujete tím sebe i své okolí a vystavujete se ztrátě záruky.

LIKVIDACE

Po ukončení životnosti přístroj, příslušenství a obal odevzdejte v souladu s požadavky na ochranu životního prostředí do recyklační sběrný.

Evidenční číslo výrobce: 02355/05-ECZ



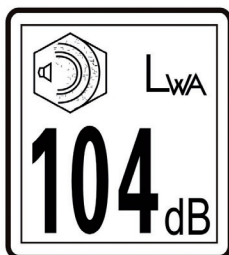
INFORMACE

Firma PROTECO náradí s.r.o. není zodpovědná za škody nebo zranění způsobená nesprávným používáním. Na pracovním místě se mohou vyskytnout faktory, které mohou ovlivnit hodnoty, mající trvalé účinky, charakterizující pracovní prostor - jako jsou zdroje prachu, hluku atd.

Přípustné hodnoty na pracovním místě mohou být také různé v jednotlivých zemích.

Informace slouží uživateli zařízení k lepšímu zhodnocení nebezpečí a rizik.

Výrobce si vyhrazuje právo na technické, estetické a funkční změny svých výrobků bez předchozího upozornění. Je to v souvislosti se snahou výrobce o neustálý vývoj a inovaci svých výrobků. Změny obrazové a textové informace a tiskové chyby vyhrazeny.



POZOR!

Před zapnutím stroje, musí být namontována sací hubice. Je zakázáno používat stroj bez sací hubice a sběrného vaku.

Před použitím si řádně přečtěte návod k obsluze. Dodržujte bezpečnostní pokyny.	Odletující částice. Dodržujte bezpečnou vzdálenost ostatních osob.	Před servisními úkony a po ukončení práce odpojte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky.	Při poškození přívodního kabelu ihned odpojte vidlici ze zásuvky.	Nepoužívejte za mokra a v dešti.	Používejte předepsané ochranné pomůcky.	Pozor! Nebezpečí vtažení končetin.	Pozor nebezpečí amputace končetin!	

ZÁRUČNÍ LIST / ZÁRUČNÝ LIST / GARANTIESCHEIN

Razítko a podpis prodejce / Pečiatka a podpis predajcu / Händlerstempel und Unterschrift:

.....

Datum prodeje / Dátum predaja / Verkaufsdatum:

Záznamy o provedených opravách (datum, podpis):

Záznamy o vykonaných opravách (dátum, podpis):

Bemerkungen über vorgenommenen Reparaturen (Datum, Unterschrift):

1.

2.

3.

PROTECO®



Výrobce:
PROTECO nářadí s.r.o.
Provozovna: Podbřezí 63, 518 03
www.proteco-naradi.cz

PROTECO®